



División de los Derechos de los Palestinos

Abril de 2008
Volumen XXXI, Boletín No. 4

Boletín sobre las actividades del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales relacionadas con la cuestión de Palestina

Índice

	<i>Página</i>
I. El Secretario General condena el ataque palestino a un depósito de combustible en el sur de Israel	3
II. Organismos de las Naciones Unidas emiten una declaración conjunta sobre la situación relativa al abastecimiento de combustible en Gaza	3
III. Profunda preocupación del Secretario General por la violencia en Gaza y el sur de Israel	4
IV. El Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado emite una declaración	4
V. La Subsecretaria General de Asuntos Políticos informa al Consejo de Seguridad	5
VI. El Secretario General condena la pérdida de vidas de civiles en Gaza y los ataques con cohetes	10
VII. Se celebra en París la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre los Refugiados Palestinos	10

El boletín puede consultarse en el Sistema de Información de las Naciones Unidas sobre la Cuestión de Palestina (UNISPAL), que figura en Internet en <http://unispal.un.org>

I. El Secretario General condena el ataque palestino a un depósito de combustible en el sur de Israel

El 9 de abril de 2008 el portavoz del Secretario General Ban Ki-moon efectuó la siguiente declaración (SG/SM/11505):

El Secretario General condena el ataque terrorista perpetrado hoy por militantes palestinos contra el depósito de Nahal Oz, situado en el sur de Israel, en el que dos contratistas civiles israelíes que trabajaban para suministrar combustible a la Franja de Gaza perdieron la vida y otras personas resultaron heridas.

La perspectiva de una escalada de la violencia preocupa profundamente al Secretario General que, si bien reconoce el legítimo derecho de Israel a defenderse, lamenta las víctimas civiles palestinas registradas durante las operaciones militares israelíes de esta tarde. Las Naciones Unidas hacen un llamamiento en favor de la protección de todos los civiles afectados por el conflicto.

II. Organismos de las Naciones Unidas emiten una declaración conjunta sobre la situación relativa al abastecimiento de combustible en Gaza

El 15 de abril de 2008 la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el proceso de paz del Oriente Medio, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, el Programa Mundial de Alimentos, la Organización Mundial de la Salud, la Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de la Asistencia Humanitaria, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia emitieron la declaración conjunta que figura a continuación:

Los organismos de ayuda humanitaria y de desarrollo de las Naciones Unidas que trabajan en el territorio palestino ocupado están profundamente preocupados por el limitado suministro de combustible en la Franja de Gaza, que está teniendo consecuencias graves para la vida cotidiana de la población y las actividades de las Naciones Unidas. El anuncio de Israel, según el cual reanudará el suministro de combustible a la central eléctrica, es una medida positiva, pero insuficiente para superar la grave escasez de combustible necesario para los medios de transporte y los generadores. En la actualidad, la falta de combustible en las gasolineras ha provocado la interrupción de los servicios de transporte regulares; esto ha imposibilitado a muchos alumnos asistir a la escuela y a numerosos profesionales de la salud llegar a los hospitales y dispensarios. En toda Gaza ha habido dificultades para el transporte de artículos esenciales, incluidos los alimentos.

Israel interrumpió el abastecimiento de todo tipo de combustibles a Gaza como consecuencia del ataque perpetrado el 9 de abril contra el depósito de combustible de Nahal Oz. Con anterioridad, Israel había suministrado a Gaza 3,8 millones de litros de gasóleo y 340.000 litros de benceno para el mes de marzo. Esas cantidades eran insuficientes para satisfacer las necesidades de Gaza y contrastan con los más de 8,8 millones de litros de gasóleo y los 1,7 millones de litros de benceno suministrados un año antes, en marzo de 2007. Las restricciones impuestas por Israel obligaron a la Asociación de Propietarios de Gasolineras de Gaza a

interrumpir el suministro como medida de protesta contra los efectos de las limitaciones. En consecuencia, no se distribuyeron las reservas de gasóleo y benceno, que sólo alcanzan para satisfacer las necesidades de dos días.

La situación actual pone en peligro la salud y el bienestar de la población de la Franja de Gaza, donde el 56% son niños. Los trabajos de los organismos de las Naciones Unidas en Gaza se han visto gravemente obstaculizados, y ello ha afectado a las escuelas, los centros de salud y los mecanismos de distribución de alimentos.

Las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas piden el cese de todos los actos de violencia, incluidos los ataques como el perpetrado en Nahal Oz, así como la inmediata reanudación del transporte y la distribución de suministros de gasóleo suficientes para que los palestinos puedan retornar a la normalidad de su vida cotidiana.

III. Profunda preocupación del Secretario General por la violencia en Gaza y el sur de Israel

El 16 de abril de 2008 el portavoz del Secretario General Ban Ki-moon emitió la siguiente declaración (SG/SM/11517):

El Secretario General está profundamente preocupado por la escalada de violencia ocurrida hoy en Gaza y el sur de Israel. Además, condena el hecho de que durante las operaciones militares israelíes se hayan registrado víctimas civiles entre los palestinos, incluidos niños, y pide a Israel que cumpla sus obligaciones con arreglo al derecho internacional humanitario y a las normas internacionales de derechos humanos. El Secretario General reitera su condena por el lanzamiento de cohetes contra objetivos civiles israelíes e insta a todas las partes a que actúen con moderación.

IV. El Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado emite una declaración

El 17 de abril de 2008, el Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado desde 1967, Sr. John Dugard, emitió la siguiente declaración (comunicado de prensa de la OACDH de 17 de abril de 2008).

El derramamiento de sangre continúa en Gaza y, en menor medida, en la Ribera Occidental. El miércoles 16 de abril, unos 20 palestinos perdieron la vida en operaciones militares israelíes. La mayor parte de ellos eran civiles y cinco eran niños. Ese mismo día resultaron muertos tres soldados israelíes.

Cabe preguntarse cuánto más deberá continuar esta locura para que se produzca una intervención internacional seria. Para muchas personas responsables con experiencia en este conflicto, tanto de Israel como de otros lugares, es evidente que sólo las negociaciones o conversaciones directas entre las verdaderas partes implicadas, o sea Israel y Hamas, pueden poner fin a las matanzas.

La negativa de Israel a entablar conversaciones con Hamas es comprensible en vista de la hostilidad de Hamas hacia el Estado de Israel. Pero no hay ninguna razón por la cual las Naciones Unidas, por conducto del Consejo de Seguridad o del Secretario General, no puedan intervenir y hacer valer su función de mediador. Las Naciones Unidas han desempeñado tradicionalmente esa función, incluso en ocasiones en que una de las partes estaba catalogada como “terrorista”. Incumbe a las Naciones Unidas, como custodio en última instancia de los derechos humanos y la paz internacional, la responsabilidad de abrir líneas de comunicación entre Israel, Hamas y la Autoridad Palestina en Ramallah y conducirlos a la mesa de negociaciones. Además, esa medida ayudaría a promover la unidad nacional palestina, otra cuestión que las Naciones Unidas no ha podido abordar hasta el presente.

El derecho a la vida es el máspreciado e importante de todos los derechos humanos. Las Naciones Unidas, por conducto del Consejo de Seguridad o del Secretario General, deberían realizar los máximos esfuerzos por proteger las vidas, tanto de los palestinos como de los israelíes. Seguramente no es demasiado pedir que el Consejo de Seguridad o, si éste no pudiera actuar, el Secretario General, proteja la vida humana incluso a costa de entablar conversaciones con un grupo al que políticamente desaprueba.

V. La Subsecretaria General de Asuntos Políticos informa al Consejo de Seguridad

El 23 de abril de 2008 la Subsecretaria General de Asuntos Políticos, Sra. Angela Kane, informó al Consejo de Seguridad sobre la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina. A continuación se reproducen fragmentos del informe (S/PV.5873).

Durante el período de que se informa, han seguido adelante las labores dirigidas a promover el proceso político mediante negociaciones bilaterales directas. Ha habido grandes actos de violencia, sobre todo en Gaza y sus alrededores, y se han seguido creando hechos sobre el terreno en la Ribera Occidental. Asimismo, en Gaza se han intensificado las dificultades humanitarias, mientras que las condiciones en la Ribera Occidental, incluida Jerusalén oriental, no han mejorado de manera significativa pese a los continuos esfuerzos.

Las negociaciones bilaterales entre las partes, parte clave del proceso de Anápolis, consisten en reuniones periódicas a tres niveles: entre el Presidente Abbas y el Primer Ministro Olmert, entre sus equipos de negociación y entre los expertos técnicos. Se mantiene la confidencialidad. Seguimos instando a que haya avances hacia el objetivo común de un tratado de paz este año.

Durante el período de que se informa, 69 palestinos, incluidos 15 niños, perdieron la vida como consecuencia de operaciones de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI), y 95 resultaron heridos. Seis israelíes perdieron la vida a manos de militantes palestinos, y 27 resultaron heridos.

Durante el período de que se informa, se lanzaron al menos 70 cohetes y morteros contra Israel o contra puntos de cruce. Asimismo, Hamas y otras organizaciones militantes perpetraron una serie de ataques contra puntos de cruce entre Gaza e Israel, que son la única salida para la asistencia humanitaria

internacional. El 9 de abril, en un ataque terrorista contra el depósito de combustible de Nahal Oz perpetrado por militantes palestinos, perdieron la vida dos civiles israelíes que trabajaban en el suministro de combustible. El 19 de abril, militantes de Hamas llevaron a cabo un atentado con vehículos blindados y explosivos contra el cruce de Kerem Shalom, en el que resultaron heridos 13 soldados israelíes.

Tras el ataque del 9 de abril se intensificaron las operaciones israelíes aéreas y terrestres contra los militantes en Gaza. En varias ocasiones resultaron muertos civiles palestinos durante esas operaciones. El 16 de abril 12 civiles palestinos, incluidos niños y un camarógrafo, murieron durante un operativo israelí contra militantes tras el asesinato de tres soldados israelíes.

El Secretario General sigue condenando los ataques con cohetes o de otro tipo contra civiles y contra los puntos de cruce. Esos ataques no sólo amenazan a los civiles israelíes, sino que también causan sufrimientos inaceptables a la población civil de Gaza y amenazan con recrudecerse todavía más.

Asimismo, el Secretario General condena las bajas civiles en las operaciones de las FDI contra los militantes. Reiteramos los repetidos llamamientos del Secretario General para que se ponga fin a todos los actos de violencia y para que todas las partes acaten el derecho humanitario internacional y las normas relativas a los derechos humanos. No deben proseguir las medidas de castigo colectivo.

Nos alarman profundamente las posibilidades de que se siga intensificando la violencia, debido a las terribles implicaciones para los civiles y la amenaza que un conflicto semejante plantearía para la seguridad de todas las partes —los palestinos, Israel y Egipto. Apoyamos y alentamos a Egipto a que siga adelante con sus labores dirigidas a lograr la calma en Gaza y a reabrir los puntos de cruce, así como sus esfuerzos continuos por velar por la seguridad en la frontera. Instamos a todas las partes a que colaboren con Egipto con urgencia y responsabilidad, e instamos a todos los Estados influyentes de la región a que trabajen en pro de la calma.

El Coordinador Especial, Sr. Serry, estuvo hoy en Gaza, donde transmitió la preocupación de las Naciones Unidas acerca del deterioro de la situación humanitaria y de seguridad.

Antes del atentado perpetrado el 9 de abril en el depósito de combustible de Nahal Oz, alrededor del 65% de las necesidades en materia de combustible de la central eléctrica de Gaza se cubrían mediante importaciones. Debido al atentado, el depósito de Nahal Oz estuvo cerrado del 9 al 21 de abril, a excepción de dos días. El Gobierno de Israel está reexaminando los mecanismos de seguridad a fin de velar por la distribución segura de combustible comercial en Gaza. Si no se hubiera reabierto hoy el depósito de Nahal Oz, se habría cerrado la central eléctrica y la mayor parte de las zonas de Gaza habrían padecido más cortes de electricidad.

También son críticos los bajos niveles de combustible para satisfacer las necesidades de transporte debido al cierre continuado del depósito de Nahal Oz. Incluso antes del ataque cometido el 9 de abril, se habían reducido de manera notable los niveles de importación de diésel y gasolina; no se importaba gasolina desde el 18 de marzo ni diésel desde el 2 de abril. El tráfico de vehículos se ha visto totalmente paralizado. El impacto de los bajos niveles de importación de gasolina y diésel se ha agravado debido a la renuencia de la Asociación Palestina de Gasolineras a distribuir el combustible existente, a modo de protesta contra los bajos niveles de importación.

La falta de combustible también ha tenido repercusiones negativas en el agua y el saneamiento. Entre el 15% y el 20% de la población tiene acceso a agua de tres a cinco horas cada cuatro días, lo cual repercute en la higiene diaria. Siguen vertiéndose al Mar Mediterráneo 60.000 metros cúbicos de aguas residuales tratadas parcialmente o no tratadas. La ausencia de estudiantes y docentes en las escuelas y universidades ha alcanzado un nivel de hasta el 20% debido a la escasez de combustible para el transporte. La semana pasada se suspendieron todas las clases en las cuatro universidades principales de Gaza. La mayor parte de los buques de pesca están amarrados, lo que lleva a la pérdida de la temporada de las sardinas.

Los organismos de asistencia humanitaria también se ven afectados negativamente. Los suministros de combustible del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) se agotarán el 24 de abril y, a fin de ahorrar combustible, el OOPS ha otorgado prioridad a los proyectos de distribución de alimentos, recolección de desechos sólidos y aguas residuales. Ha suspendido todas las actividades de supervisión y, al 14 de abril, alrededor de la mitad de los 1.240 estudiantes de formación profesional que suelen utilizar los servicios de transporte de contratistas no han podido asistir a sus clases. Para mañana, a menos que se permita la entrada de gasolina, el OOPS suspenderá la asistencia alimentaria a 650.000 refugiados, así como los servicios de recolección de residuos que reciben 500.000 personas en Gaza. Otros 500.000 habitantes de Gaza ya viven en 12 municipios sin capacidad de gestión de residuos sólidos, en gran medida debido a la escasez de combustible.

Se permitió el paso de camiones que transportan productos de importación a través del cruce de Sufa el 22 de abril después de que un ataque perpetrado por militantes palestinos en el cruce de Kerem Shalom el 17 de abril provocara su cierre. El Gobierno de Israel ha informado a las Naciones Unidas de que la reapertura del cruce de Kerem Shalom, una vez que se hayan adoptado las correspondientes medidas de seguridad, llevará varias semanas. Antes del 17 de abril, la cantidad de artículos importados que ingresan en camiones a Gaza casi se había duplicado en marzo, pero seguía siendo la tercera parte con respecto a mayo de 2007. Sólo entran alimentos, ganado y suministros médicos y de limpieza de forma continuada. La escasez de productos necesarios para la vida diaria fluctúa, y se dan los aumentos de precios correspondientes según la oferta y la demanda. No entran materiales para los proyectos de infraestructura humanitaria de las Naciones Unidas. Pese a las garantías, el OOPS todavía no ha recibido autorización para la importación de materiales necesarios para los juegos anuales de verano que el Organismo organiza para 250.000 niños.

Se abrió brevemente el cruce de Rafah el 14 de abril para el traslado de 24 pacientes cardíacos y de cáncer a Egipto para recibir tratamiento médico.

Mientras tanto, las instituciones de la Autoridad Palestina en Gaza continuaron estando bajo control directo de Hamas, y grupos independientes palestinos de derechos humanos se muestran preocupados por presuntas violaciones de los derechos humanos, incluida la denegación de acceso a la asistencia jurídica a los detenidos palestinos. No se ha alcanzado ningún acuerdo para lograr la liberación del soldado israelí capturado Gilad Shalit ni de los prisioneros palestinos. Al Comité Internacional de la Cruz Roja todavía no se le ha concedido acceso al Cabo Shalit.

El 30 de marzo, tras una reunión trilateral celebrada entre la Secretaria de Estado de los Estados Unidos, Sra. Rice, el Primer Ministro palestino, Sr. Fayyad, y

el Ministro de Defensa de Israel, Sr. Barak, el Gobierno de Israel anunció una serie de medidas para mejorar las condiciones en la Ribera Occidental. Estas medidas son, entre otras cosas, la apertura de más comisarías de la Autoridad Palestina en la Ribera Occidental; la aprobación de la entrega de equipos a las fuerzas de seguridad palestinas; otros 5.000 permisos para trabajadores de la construcción palestinos en Israel; y la aprobación de medidas para facilitar la asistencia de figuras empresariales regionales e internacionales a la conferencia de Belén sobre inversión en Palestina. Acogemos con satisfacción ese anuncio, observamos que se han logrado algunos progresos y abogamos enérgicamente por la plena aplicación.

El Gobierno de Israel también anunció su intención de eliminar obstáculos en la Ribera Occidental y posteriormente informó de que había eliminado 61. El personal de las Naciones Unidas sobre el terreno, mediante su amplio trabajo de campo, ha determinado que se han eliminado 44 obstáculos, que 6 no se han eliminado, y que no hay pruebas de que los otros 11 hubieran existido previamente o se hubieran eliminado. De los 44 eliminados, 5 eran obstáculos importantes al movimiento, y los otros 39 no aparecían en la lista de los 580 que existían antes y que se habían identificado en la base de datos administrada por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios. Celebramos que se hayan eliminado esos obstáculos, pero instamos encarecidamente a que se logre un progreso mayor y más sustantivo para reducir las restricciones, como se previó en el Acuerdo sobre desplazamiento y acceso de 2005, puesto que es fundamental para la recuperación económica palestina.

Este mes se anunciaron las licitaciones y los permisos de construcción para centenares de viviendas en los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado. Las obras continuaron en muchos asentamientos y en infraestructura como carreteras para uso de los colonos. El Secretario General ha expresado públicamente en reiteradas ocasiones su preocupación porque toda actividad de asentamientos en Jerusalén oriental o en otros lugares de la Ribera Occidental es contraria al derecho internacional, las resoluciones del Consejo de Seguridad y las obligaciones de Israel con arreglo a la primera etapa de la hoja de ruta. También nos preocupa que las instituciones palestinas de Jerusalén oriental se mantengan cerradas por orden de Israel.

Las obras de construcción de la barrera continuaron dentro del territorio palestino ocupado, sin seguir la Línea Verde y en contra de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia.

Las restricciones de las operaciones de las Naciones Unidas continuaron aumentando en la Ribera Occidental, con la policía civil israelí ubicada en los puestos de control, lo que provoca demoras importantes y mengua la seguridad del personal de las Naciones Unidas que cruza de la Ribera Occidental hacia Jerusalén.

En marzo se registraron 20 incidentes violentos entre los colonos y los palestinos sólo en la parte meridional de la Ribera Occidental, y se informó de la muerte de dos palestinos.

Las fuerzas de seguridad palestinas en la Ribera Occidental han perseguido a militantes y delincuentes durante el período de que se informa. Algunos militantes recibieron la amnistía tras cumplir un período de libertad condicional, de conformidad con los acuerdos a los que habían llegado la Autoridad Palestina e Israel. Se prevé que en el próximo período se despliegue un batallón recién

capacitado de fuerzas de seguridad palestinas. Deberán continuar los esfuerzos por aumentar la planificación en materia de seguridad nacional, reformar y capacitar a los servicios de seguridad y fortalecer todos los aspectos del estado de derecho, con el apoyo proporcionado por los asociados internacionales. Para junio se ha convocado en Berlín una conferencia internacional para fortalecer el apoyo en esa esfera.

El Representante del Cuarteto, Sr. Tony Blair continuó presionando para que se adopten medidas concretas a fin de mejorar las condiciones económicas para la población palestina. La conferencia sobre inversión palestina que el Primer Ministro palestino Fayyad ha convocado del 21 al 23 de mayo en Belén, con el apoyo del Sr. Blair, tiene por objetivo fomentar más inversión en las empresas palestinas.

El proyecto del Plan de Reforma y Desarrollo Palestino ya está casi completo. Aparte de los proyectos en curso, la Autoridad Palestina acaba de distribuir una lista preliminar de nuevos proyectos para facilitar la aplicación de las prioridades del Plan.

El Gabinete palestino aprobó el presupuesto de 2008 el 31 de marzo. Actualmente la Autoridad Palestina puede financiar sus gastos recurrentes, hasta junio inclusive, pero presentará un déficit de más de 600 millones de dólares en la segunda mitad de 2008. Ese déficit se debe a la falta de un apoyo presupuestario suficiente, a la debilitación del dólar y a la decisión de la Autoridad Palestina de pagar los atrasos a los sectores público y privado más rápido de lo que se había previsto en un principio. Observamos los niveles históricos de apoyo financiero que proporcionan la Unión Europea, los Estados Unidos y otros donantes, e instamos a otros, incluidos los asociados de la región que todavía no lo hayan hecho, a que cumplan los compromisos que contrajeron en París lo antes posible. Cabe tener presente que poco menos de la mitad del presupuesto de la Autoridad Palestina se gasta en Gaza.

La Liga de los Estados Árabes celebró su cumbre anual en Damasco los días 29 y 30 de marzo. Tomamos nota de las muestras de inquietud por los hechos ocurridos sobre el terreno y celebramos que se reafirmara la Iniciativa de Paz Árabe, que sigue siendo un elemento central en pos de la paz en la región. Alentamos a los países árabes a que apoyen los esfuerzos del Presidente Abbas por negociar un tratado de paz con Israel, los esfuerzos del Primer Ministro Fayyad para formar las instituciones de un futuro Estado palestino y forjar la unidad palestina. Continuamos convencidos de que tiene una importancia crítica mantener consultas estrechas con los países árabes sobre todas las cuestiones.

...

Desde que se interrumpió el proceso político, hace casi ocho años, los israelíes y los palestinos están celebrando negociaciones muy intensas sobre el estatuto final. No debe subestimarse la importancia de este hecho pero tampoco hay que pasar por alto los graves riesgos para el proceso.

Los principales del Cuarteto se reunirán en Londres el 2 de mayo para examinar todos los aspectos del proceso iniciado en Anápolis y la situación sobre el terreno. El Secretario General presidirá esa reunión, que se celebrará simultáneamente con la reunión del Comité Especial de Enlace, ese mismo día. Ese Comité se reúne para evaluar los progresos logrados en el desarrollo institucional y

económico de los palestinos desde la última reunión, que se celebró aquí, en Nueva York, el pasado septiembre.

El Secretario General y el Coordinador Especial Serry están trabajando con las partes y los asociados regionales, así como con el Cuarteto, para apoyar el proceso político, alentar las acciones encaminadas a cumplir con los compromisos y mejorar las condiciones sobre el terreno y para examinar la grave situación humanitaria, política y de seguridad de Gaza y sus alrededores.

Las Naciones Unidas siguen trabajando para garantizar, mediante negociaciones, la plena aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad y una paz justa, amplia y duradera en el Oriente Medio.

VI. El Secretario General condena la pérdida de vidas de civiles en Gaza y los ataques con cohetes

El 28 de abril de 2008 el portavoz del Secretario General Ban Ki-moon emitió la siguiente declaración (SG/SM/11536):

El Secretario General condena la pérdida de vidas de civiles ocurrida hoy en Gaza, incluidas las trágicas muertes de una madre y cuatro de sus niños. El Secretario General pide a Israel que actúe con la máxima prudencia y moderación, y recuerda a las Fuerzas de Defensa de Israel su obligación, en virtud del derecho internacional humanitario, de proteger a los civiles durante sus operaciones militares.

Asimismo, el Secretario General condena los ataques y lanzamientos de cohetes realizados hoy por Hamas contra objetivos israelíes. A ese respecto, pide a Hamas y a otros grupos de militantes que pongan fin a tales actos de terrorismo. Además, el Secretario General recuerda a esos grupos que no deberían utilizar las áreas civiles de Gaza como base de sus operaciones.

El creciente número de civiles muertos en Gaza y sus alrededores es motivo de honda preocupación, por lo que el Secretario General pide un apaciguamiento inmediato de la situación.

VII. Se celebra en París la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre los Refugiados Palestinos

Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre los Refugiados Palestinos, celebrada en París en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura los días 29 y 30 de abril del 2008 bajo los auspicios del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino. A continuación figuran las Recomendaciones y Conclusiones de la Conferencia (GA/PAL/1087):

El Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino organizó la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre los Refugiados Palestinos, que tuvo lugar en París, en la sede de la UNESCO, los días 29 y 30 de abril de 2008. La Conferencia se celebró de conformidad con las resoluciones 62/80 y 62/81 de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 2007.

El objetivo de la Conferencia era evaluar la situación actual de los refugiados de Palestina y examinar el papel de las Naciones Unidas para aliviar sus penurias. Además, la Conferencia examinó los esfuerzos que podrían conducir al logro de una solución acordada, justa y equitativa para la cuestión de los refugiados, de conformidad con las resoluciones de las Naciones Unidas, especialmente la resolución 194 (III) de 1948, como requisito previo para resolver la cuestión de Palestina y alcanzar una paz amplia, justa y duradera en el Oriente Medio.

La Conferencia evaluó los progresos realizados desde la anterior Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Refugiados de Palestina organizada por el Comité en 2000. Los participantes observaron con gran preocupación que, actualmente, 60 años después del desplazamiento original de los palestinos como resultado del conflicto árabe-israelí de 1948, la situación de los refugiados, un grupo especialmente vulnerable y desfavorecido de más de 4,5 millones de personas, sigue siendo tan precaria como siempre, y la solución del problema no está más cerca de lo que estaba en 2000. Durante seis decenios y por varias generaciones los refugiados han permanecido en el exilio, lejos de sus hogares, hacinados en campamentos con instalaciones inadecuadas, sometidos a presiones demográficas y a graves limitaciones socioeconómicas y, con frecuencia, a situaciones de peligro para su seguridad.

Los participantes expresaron su particular inquietud por la situación en la Franja de Gaza, donde la mayoritaria población de refugiados ha visto deteriorarse aún más sus precarias condiciones de vida a raíz del agobiante bloqueo y las rutinarias operaciones militares israelíes. Los participantes pidieron el levantamiento incondicional e inmediato de las sanciones israelíes impuestas a la Franja de Gaza. Asimismo, responsabilizaron absolutamente a Israel del bienestar y la protección de los refugiados en los territorios palestinos que sigue ocupando, incluida la Franja de Gaza.

Además, los participantes expresaron su apoyo a la reconstrucción del campamento de refugiados de Nahr Al Bared, destruido en el verano de 2007.

Durante el análisis de los distintos enfoques prácticos para resolver la cuestión, los participantes destacaron que una solución duradera al problema de los refugiados de Palestina y, por extensión, al conflicto palestino-israelí en su conjunto, sólo podría lograrse en el contexto de su inalienable derecho a regresar a sus hogares y recuperar los bienes de que fueron privados. Los participantes subrayaron la imprescriptible pertinencia de las disposiciones de la resolución 194 (III) y de las resoluciones ulteriores de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Palestina que incorporan ese principio, así como de la Iniciativa de Paz Árabe.

Los participantes señalaron que el derecho de los refugiados a regresar, basado en un principio humanitario y de derechos humanos fundamental y ampliamente reconocido, no disminuía con el paso del tiempo y era igualmente aplicable a los palestinos desplazados a raíz de las hostilidades de 1967 y a los refugiados palestinos de 1948. Los diversos reasentamientos de refugiados y los sistemas de indemnización propuestos a lo largo de los años sólo pueden complementar, pero jamás sustituir, ese derecho inalienable de los refugiados palestinos.

Los participantes examinaron el contexto político general en torno al problema de los refugiados. Manifestaron su firme apoyo al proceso político palestino-israelí

reanudado a fines de 2007 en Anápolis, donde las partes se comprometieron a entablar negociaciones positivas con miras a concluir un acuerdo para finales de 2008. Asimismo, opinaron que cualquier acuerdo de paz palestino-israelí definitivo deberá abarcar una solución justa y equitativa de la cuestión de los refugiados palestinos.

Los participantes consideraron que las Naciones Unidas deberían seguir cumpliendo su responsabilidad permanente como custodio de la legitimidad internacional y defender los derechos de los refugiados palestinos hasta que la cuestión de Palestina se resuelva en todos sus aspectos. Los participantes expresaron su sincero agradecimiento al Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino por su importante y valiosa labor destinada a sensibilizar a la opinión pública internacional respecto de la difícil situación actual de los refugiados, y por su papel como catalizador de los esfuerzos orientados a promover la búsqueda de una solución justa y duradera a la cuestión de los refugiados, entre ellos la presente Conferencia.

Los participantes agradecieron a los Estados y organizaciones intergubernamentales, incluidos la Liga de los Estados Árabes, la Organización de la Conferencia Islámica, el Movimiento de los Países No Alineados, la Unión Africana y la Unión Europea, así como a las organizaciones de la sociedad civil que a lo largo de los años siguen defendiendo decididamente los derechos de los refugiados y proporcionan ayuda material para aliviar su situación.

Los participantes destacaron que incumbía a las Naciones Unidas y a sus organismos la responsabilidad de socorrer y proteger a los refugiados palestinos. A ese respecto, se puso de relieve y se subrayó especialmente el papel central del OOPS. Los participantes observaron la creciente demanda sobre la asistencia y los servicios del OOPS, particularmente a la luz de la crisis humanitaria en la Franja de Gaza, e instaron a la comunidad de donantes a redoblar sus esfuerzos y proporcionar un apoyo vital para satisfacer las necesidades de desarrollo de los refugiados, tanto inmediatas como a largo plazo.

Además, los participantes acogieron con satisfacción los resultados de la Conferencia de Donantes de París, así como la generosa ayuda que la comunidad internacional prometió a los palestinos para apoyar el proceso de paz y poner en marcha la economía palestina y, al mismo tiempo, pidieron a los donantes que, en ese contexto, otorgaran prioridad a las acuciantes necesidades de los refugiados.

Los participantes agradecieron al señor Koïchiro Matsuura, Director General de la UNESCO, la asistencia prestada para la preparación de la Conferencia y las instalaciones de conferencias facilitadas para esa ocasión.